

الإشارة : ض ح / ل ب

التاريخ : ٢١ تموز ٢٠١٣

السيد / المدير التنفيذي لبورصة عمان الأكرم ،،،

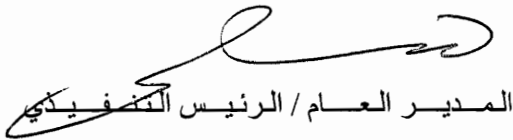
عمان - الأردن

تحية واحتراما ،،،

الموضوع : البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزه

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه ، وإلى تعليمات إدراج الأوراق المالية الصادرة بالإستناد لأحكام المادة (٧٢) من قانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢ ، ولأحكام المادة (٢٤ / ب / ١) من النظام الداخلي لبورصة عمان لسنة ٢٠٠٤ وإلى المادة رقم (١٧ / ١ / ٢) من تلك التعليمات .
نرفق لكم طياً مسودة البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزه للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مع مسودة تقرير المراجعة لمصدق الحسابات الخارجي لشركة بنك الإستثمار العربي الأردني .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،


المدير العام / الرئيس التنفيذي

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٢ تموز ٢٠١٣
رقم المتابعة: 2989
رقم الملف: 1155
الجهة المختصة: 6/1 الدراج

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للستة أشهر
المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣
مع تقرير المراجعة

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣٠ حزيران ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

أ	قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز
ب	قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
ج	قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز
د	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

١ - ٢٧	الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
--------	--

مسودة للبحث فقط

تقرير المراجعة

ع/م ٣٢٧٧٢

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
بنك الإستثمار العربي الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق لبنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى، إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة، إن مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لبنك الإستثمار العربي الأردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وأدائه المالي وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية الموجزة.

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه قد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان والبنك المركزي الأردني.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ تموز ٢٠١٣

كريم بهاء النابلسي
إجازة رقم (٦١١)

قائمة (١)

بنك الإستثمار العربي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	ايضاح	الموجز ودات
دينار	دينار (مراجعة غير مدققة)		
١٠٣,٥٤١,١٦٤	١٠٠,٨٦٩,٧٩١	٤	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٢٧,١١٦,٠٩٥	١٥٥,٩١٧,٤٦٤	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٠٩٩,٤٢٤	٧,٣٧٨,١٥٢	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٠,٨٦٧	٢٣٢,٩٣٨	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٥,١٧٣,٥٥٤	١٤,٣٥٦,٩٩١	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٩١,٩٣٣,٧٢٧	٣٨٣,٢٩١,٦٧١	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣٣١,٠٩٧,٥٢٠	٤٣٨,٣٨١,١٥٥	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٨,١٢٥,٤٢١	٩,٢٥٨,٩٦٣	١١	إستثمار في شركة حليفة
٣٠,٤٦٢,٠٨٤	٣٤,٦٣٣,٩٤٤		ممتلكات ومعدات بالصافي
١,٦١٩,٤٧٣	١,٤١٤,٥٥٦		موجودات غير ملموسة
٦٥٦,٧٥٦	٦٣٩,٣٢٥		موجودات ضريبية مؤجلة
١٩,٨٣٩,٥٥٤	٢٣,٦٨٩,٨٤٩	١٢	موجودات أخرى
١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩	١,١٧٠,٠٦٤,٧٩٩		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :

٢٦١,٦٤٠,٩٨٢	٢٩٣,٨٣٨,٠٤٦		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٧١,٨٤٣,٥٧٩	٥٧٩,٣٣٩,٦٤٤	١٣	ودائع عملاء
-	١٠١,٢٠٠,٠٠٠	١٤	أموال مقترضة من البنك المركزي الأردني
٢٦,٤٥٤,٣٣٢	٢٩,٤١٥,١١٨		تأمينات نقدية
١,٦٤٧,٣٨٧	١,١٥٥,٥٦٨		مخصصات متنوعة
٥,٨١٤,٢٧٥	٥,٤٥٤,٥٠٩	١٥	مخصص ضريبة الدخل
١٠,٣٨٧,٦٣٣	٩,٥٨٤,٠٥٠	١٦	مطلوبات أخرى
٨٧٧,٧٨٨,١٨٨	١,٠١٩,٩٨٦,٩٣٥		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		حقوق مساهمي البنك
١,٤١٨,٠٠٠	١,٤١٨,٠٠٠	١٧	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٦,٠٠٩,٨٧٧	١٦,٠٠٩,٨٧٧		علاوة إصدار الأسهم
٣,١٩٣,٠٢١	٣,٢٥٣,٥٥٦		الإحتياطي القانوني
٥٣١,٤٠٧	٣٠,٦٠٩		إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
(١,٦٦٦,١٥٧)	(١,٦٧٨,١٥١)	١٨	فروقات ترجمة عملات أجنبية
١٤,٩٧١,٣٣١	٣,٠١٩,٧٥٥	١٩	إحتياطي القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة
-	٧,٧٥٩,٦٧٢		أرباح مدورة
١٣٤,٤٥٧,٤٧٩	١٢٩,٨١٣,٣١٨		أرباح الفترة
٢٠,٦٥٩,٩٧٢	٢٠,٢٦٤,٥٤٦		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
١٥٥,١١٧,٤٥١	١٥٠,٠٧٧,٨٦٤		حقوق غير المسيطرين
١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩	١,١٧٠,٠٦٤,٧٩٩		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣		ايضاح	
دينار	دينار	دينار	دينار		
٢٥,٨٩٠,٠٢٢	٢٨,٧٢٨,٩٤٢	١٣,٦٢٥,٣٧٤	١٤,١٦٣,٤٦٣	٢٠	الفوائد الدائنة
(١١,٦١٦,٨٧٤)	(١٤,٤٥٧,٩٤٦)	(٦,١٣٩,٠٠٠)	(٦,٨٠١,٧٢٨)	٢١	الفوائد المدينة
١٤,٢٧٣,١٤٨	١٤,٢٧٠,٩٩٦	٧,٤٨٦,٣٧٤	٧,٣٦١,٧٣٥		صافي إيرادات الفوائد
٢,٢٢٣,٥٩٢	٢,٢١٧,٢٠٢	١,٢٣٨,٦٨٠	١,١٩٠,١٠١		صافي إيرادات العمولات
١٦,٤٩٦,٧٤٠	١٦,٤٨٨,١٩٨	٨,٧٢٥,٠٥٤	٨,٥٥١,٨٣٦		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٣,٣٣٤,٠٠٤	٣,٠٦٦,٤٤٢	٢,٣٤٨,١٥٣	١,٦٧٤,٣٧٧		أرباح عملات أجنبية
٤٢٢,٨٠٧	(٢٩,٠٧٣)	(١٩,٤١٨)	(٧٧,٤١٢)	٢٣	(خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٤٦,٧٤٣	٣٧٢,٧٥٣	٢٢٨,٢٠٩	١٧٧,٦٥٥	٢٤	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٤٢٥,٧٢٧	٤٥٥,٩٠٢	٢١٧,٨٢٥	٢٩٨,١٦٥	٢٥	إيرادات أخرى
٢١,٠٢٦,٠٢١	٢٠,٣٥٤,٢٢٢	١١,٤٩٩,٨٢٣	١٠,٦٢٤,٦٢١		إجمالي الدخل
٣,٦٧٨,١٠٦	٤,٣٤٢,٠٣٥	١,٨٩٩,٥٩٤	٢,١٦٢,٧٣٠		نفقات الموظفين
٦٩٦,٠٠٣	٧٥٠,٩٩٩	٣٥٣,١٧٩	٣٨٢,٢٩١		استهلاكات وإطفاءات
٣,٢٠٠,٤٣٨	٣,٥٧٠,٤٠٦	١,٥٩٣,٢٣٢	١,٩٥٢,٣٥٨		مصاريف أخرى
٢,٢٠٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	٣٥٠,٠٠٠	٩	مخصص تندي التسهيلات الإنتمائية المباشرة
١٥٦,٦٦٦	٢٧٦,٢١٥	١١٠,١٩٣	١٤٥,١٩٧		مخصصات متنوعة
٩,٩٣١,٢١٣	٩,٦٨٩,٦٥٥	٥,٠٥٦,١٩٨	٤,٩٩٢,٥٧٦		إجمالي المصروفات
١١,٠٩٤,٨٠٨	١٠,٦٦٤,٥٦٧	٦,٤٤٣,٦٢٥	٥,٦٣٢,٠٤٥		الربح من التشغيل
(٣٥٧,٦٨٥)	٨٠٦,٩٠٨	(٣٥٧,٦٨٥)	٨٠٦,٩٠٨		حصة البنك من أرباح (خسائر) شركة حليفة
١٠,٧٣٧,١٢٣	١١,٤٧١,٤٧٥	٦,٠٨٥,٩٤٠	٦,٤٣٨,٩٥٣		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
(٢,٥١٥,٠٥٩)	(٢,٩١٣,٨٤٢)	(١,٣٩١,٢٢٨)	(١,٨٨٠,٤٣٨)	١٥	ضريبة الدخل
٨,٢٢٢,٠٦٤	٨,٥٥٧,٦٣٣	٤,٦٩٤,٧١٢	٤,٥٥٨,٥١٥		ربح الفترة قائمة (ج) و(د)
٧,٥٣٦,٢٣٢	٧,٧٥٩,٦٧٢	٤,٠٢٠,٣٨٣	٤,١٦٠,٤٢٣		ويعود إلى :
٦٨٥,٨٣٢	٧٩٧,٩٦١	٦٧٤,٣٢٩	٣٩٨,٠٩٢		مساهمي البنك
٨,٢٢٢,٠٦٤	٨,٥٥٧,٦٣٣	٤,٦٩٤,٧١٢	٤,٥٥٨,٥١٥		حقوق خير المسيطرين
					حصة السهم من الربح للفترة (مساهمي البنك)
دينار	دينار	دينار	دينار	٢٢	الأساسي والمخفض
٠,٠٧٥	٠,٠٧٨	٠,٠٤٠	٠,٠٤٢		

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

بيان (ج)

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدققه)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار
٨,٢٢٢,٠٦٤	٨,٥٥٧,٦٣٣	٤,٦٩٤,٧١٢	٤,٥٥٨,٥١٥
		ربح الفترة - قائمة (ب)	
(١,٠٥٩,٣٦٢)	٦٨,٢٨٧	(٣٢٠,٢٩١)	(٤٠,٩٨٥)
		التغير في احتياطي تقييم الموجودات المالية بالصافي بعد الضريبة	
٠	(٥٠٠,٧٩٨)	٠	(٥٠٠,٧٩٨)
		فروقات ترجمة عملات أجنبية / شركات حليفه	
٦,١٨٨	٢٨,٦٧٨	١,٧٨٢	٥,١١٤
٧,١٢٨,٨٩٠	٨,١٥٣,٨٠٠	٤,٣٧٦,٢٠٣	٤,٠٢١,٨٤٦
		أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	
٦,٤٨٣,٠٥٨	٧,٣٥٥,٨٣٩	٣,٧٠١,٨٧٤	٣,٦٢٣,٧٥٤
٦٨٥,٨٣٢	٧٩٧,٩٦١	٦٧٤,٣٢٩	٣٩٨,٠٩٢
٧,١٦٨,٨٩٠	٨,١٥٣,٨٠٠	٤,٣٧٦,٢٠٣	٤,٠٢١,٨٤٦
		إجمالي الدخل الشامل للقتره - قائمة (د)	
		إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :	
		مساهمسي البنك	
		حقوق غير المسيطريرين	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

**بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)**

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلي الموجز
(مراجعة غير مدققة)

يحظر التصرف باحتياطي القيمة العادلة بما في ذلك الرسلة أو التوزيع أو إعطاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلا من خلال عمليات البيع استنادا لتعليمات البنك المركزي الأردني .

يموجب تعليمات السلطات الرقابية :

- * يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .
- ** يشمل رصيد الأرباح المدروسة مبلغ (٣٢٥,١٣ دينار) لا يمكن التصرف به كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ يمثل منافع ضريبية مؤجلة بما في ذلك الرسلة أو التوزيع إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلا ، وذلك استنادا لتعليمات البنك المركزي الأردني .
- *** بموجب اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ١٣ آذار ٢٠١٣ ، تقرّر توزيع أرباح ما مقداره ١٢ % من رأسمال البنك نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٢ مليون دينار .

إن الأيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣١) تعتبر جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفقة.

قائمة (هـ)

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣		
دينار	دينار		
١٠,٧٣٧,١٢٣	١١,٤٧١,٤٧٥		الأنشطة التشغيلية
٦٩٦,٠٠٣	٧٥٠,٩٩٩		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (ب)
٢,٢٠٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠		تعديلات لبنود غير نقدية :
٣٧,٣٧٠	٣٩,٢٦٣	٩	استهلاكات وإطفاءات
١٠٣,٢٠٥	١١٣,٦٧٥		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٥٧,٦٨٥	(٨٠٦,٩٠٨)	١١	خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير محققة
٥٣,٤٦١	١٦٢,٥٤٠		مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٥١,٠٩٩)	(١٧١,٥٢٢)		حصة البنك من (أرباح) خسائر شركة حليفة
١٤,١٣٢,٧٤٨	١٢,٣٠٩,٥٢٢		مخصصات متنوعة أخرى
			تأثير تغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
			الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
			التغير في الموجودات والمطلوبات :
(١٣,٦٠٠,٠٠٠)	-		(الزيادة) في الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(٣,٠٠٠,٠٨٠)	(٤,٢٧٨,٧٢٨)		(الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
١٩٧,٠٩٩	(٣١,٣٢٤)		(الزيادة) النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٦٧,٢٠٠,٥٣٥)	٧,٨٩٢,٠٥٦		النقص (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٣,٣٠١,٥٨٦)	(٣,٨٥٠,٤٩٥)		(الزيادة) في الموجودات الأخرى
(٦٢٩,١١٣)	-		(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
٤٢,٧٣٩,٦٩٣	٧,٤٩٦,٠٦٥		الزيادة في ودائع العملاء
٦,٣١٢,١٠٥	٢,٩٦٠,٧٨٦		الزيادة في تأمينات نقدية
١,٥٢١,٦٢٨	٢٥٥,٧٥٣		النقص في المطلوبات الأخرى
(٣٧,٠٦٠,٧٨٩)	١٠,٤٤٤,٣٠٣		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(٢٢,٩٢٧,٠٤١)	٢٢,٧٥٣,٨٢٥		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة
(٤٣,٠٧٢)	(٧٦٨,٠٣٤)		المخصص المدفوع
(٣,٧٥٩,٢١٨)	(٣,٢٥٦,١٧٧)	١٥	الضرائب المدفوعة
(٢٦,٧٢٩,٣٣١)	١٨,٧٢٩,٦١٤		صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل
			التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :
-	(٨٢٧,٤٣٢)		إستثمار في شركة حليفة
٢٠,٨٤٨,٤٧٧	(١٠٧,٢٨٣,٦٣٥)		إستحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٢٣١,٥٨٣)	٩١٣,٥٢٨		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٢,٦٦٧,٤٤٢)	(٤,٧٢٩,٤٩٥)		(شراء) ممتلكات ومعدات
-	٢٤,١٥٥		بيع ممتلكات ومعدات
(١٤٢,٤١٨)	(١٢,٦٠٢)		(شراء) موجودات غير ملموسة
١٧,٨٠٧,٠٣٤	(١١١,٩١٥,٤٨١)		صافي الاستخدام النقدي في (التدفق من) عمليات التمويل
			التدفق النقدي من عمليات التمويل
١٩,٢٤٢,٥٩١	(١,١٩٣,٣٨٧)		التغير في حقوق غير المسيطرين
(١١,١٢٩,٢١٠)	(١٣,٠٥٩,٣٣٦)		أرباح موزعة على المساهمين
١,٤١٨,٠٠٠	-		الزيادة في علاوة الإصدار
٢٨,٥١٨,٠٠٠	١٠١,٢٠٠,٠٠٠	١٤	أموال مقترضة من البنك المركزي الأردني
٣٨,٠٤٩,٣٨١	٨٦,٩٤٧,٢٧٧		صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٢٩,١٢٧,٠٨٤	(٦,٢٣٨,٥٩٠)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٥١,٠٩٩	١٧١,٥٢٢		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٣١,١٢٧,٨٩٦)	(٨٨,٦٨٣,٧٢٣)	٢٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
(١,٩٤٩,٧١٣)	(٩٤,٧٥٠,٧٩١)	٢٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) تعتبر جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

بنك الاستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- ١- عام
- إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية ، تأسس بتاريخ أول كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ، ومركزه الرئيسي في مدينة عمان . تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات ليصل مقداره إلى ١٠٠ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٧ .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (١٢) فرع وخارجها في قبرص وعددها (١) والشركات التابعة له في قطر (بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر) ، والأردن (الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية) .
 - أسهم البنك مدرجة فقط في بورصة عمان .
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في بتاريخ ١٧ / تموز / ٢٠١٣ .
- ٢- أسس إعداد القوائم المالية
- تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة للبنك وشركاته التابعة له ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية الموجزة) وفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، باستثناء ما يلي :
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية .
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة .
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى .

- تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى : إرشادات التحويل.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة .
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية .
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للأعوام ٢٠٠٩ - ٢٠١١ .
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح منجم .

إن اتباع المعايير المعدلة أعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموزة .

أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك بإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يملك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
	دينار	%			
الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠%	وساطة مالية	عمان	٥ شباط ٢٠٠٣
بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر (إيضاح ١٧)	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٥٠% وسهمين	نشاط مصرفي	قطر	٥ كانون أول ٢٠٠٥

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .
- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في الشركة التابعة .

٣ - التقديرات المحاسبية

- تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية ومن اهمها الفرضيات التالية :
- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتمادا على اسس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينه بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الاكثر تشددا بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الاعمار الانتاجية للاصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتمادا على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير اي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز للفترة .
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتمادا على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .
- يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن ارباح الفترة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن الفترات السابقة عن المخصص المقتطع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .
- مستويات القيمة العادلة: يتطلب المعيار تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف بموجبه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .

وبرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة.

٤ - نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني

- بلغ الإحتياطي النقدي مبالغ (٢٥,٥٨٧,١٩٦) دينار كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٢٩,٤٥٥,١٢٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب بإستثناء الإحتياطي النقدي كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .
- شهادات الإيداع البالغة (٥٧,٧٠٠,٠٠٠) دينار ، تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر — كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ، مقابل مبالغ (٥٧,٧٠٠,٠٠٠) دينار كمافي ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد (١١,٦١٧,٤٦٧) دينار كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٩,٠١٣,٩٣٥ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢).
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كمافي ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- لا يوجد ايداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ على التوالي .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٤٠,٨٦٧	٢٣٢,٩٣٨	أسهم مدرجة
٢٤٠,٨٦٧	٢٣٢,٩٣٨	

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٣,٤٣٧,٥٠٠	١٢,٦٩٩,٦٩٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل متوفر لها أسعار سوقيه : أسهم شركات
١٣,٤٣٧,٥٠٠	١٢,٦٩٩,٦٩٨	مجموع موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقيه
١,٧٣٦,٠٥٤	١,٦٥٧,٢٩٣	موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقيه : أسهم شركات
١,٧٣٦,٠٥٤	١,٦٥٧,٢٩٣	مجموع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقيه
١٥,١٧٣,٥٥٤	١٤,٣٥٦,٩٩١	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٧٥,٨٥٣,٩٧٨	٦٩,٢٨٢,٨٨٠
٢,٩٢٦,١١٥	٣,٠١٦,٦٠٦
٥٨,٤٣٨,٢٣٢	٧٠,٩٧٢,٨٥٧
١٤٨,٢٦٤,٨٤١	١٣٦,٦٢٥,٠٩١
٣٣,٢٢١,٩٢٩	٣٣,٨٢٧,٥١٥
٩٩,٣٣٤,٠٠٩	٩٧,٦٦٩,٥٨٧
٤١٨,٠٣٩,١٠٤	٤١١,٣٩٤,٥٣٦
(١٨,٠٨٧,٧٤٣)	(١٩,٤٠٩,١٣٧)
(٨,٠١٧,٦٣٤)	(٨,٦٩٣,٧٢٨)
٣٩١,٩٣٣,٧٢٧	٣٨٣,٢٩١,٦٧١

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الافراد (التجزئة)
قروض *
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات الكبرى
قروض
منشآت صغيرة ومتوسطة
قروض
الحكومة والقطاع العام
المجموع
ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
ينزل : فوائد معلقة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

توزيع التسهيلات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١١,٦٨٧,١٨٠	٩,٩٨٥,٦٥١	مالي
٥٨,٧١١,١٤٧	٥٤,٤٨٨,٣١٦	صناعية
١١٥,٥٩٥,٠٦١	٩٩,٢١٨,٦٦٨	تجارية
٥٥,٨١٤,٤٦٧	٦٨,١٥٩,٤٢٥	عقارات
٤٨٧,٩٣٩	٥٢٩,٣٥٤	زراعية
١٠,٥٠٨,٦٦٠	١٠,٨٧٢,٣٨٢	أسهم
٣٩,٧٩٥,٢٦٤	٤٢,٣٦٨,٢٨٨	أفراد
٩٩,٣٣٤,٠٠٩	٩٧,٦٦٩,٥٨٧	حكومة وقطاع عام
٣٩١,٩٣٣,٧٢٧	٣٨٣,٢٩١,٦٧١	

توزيع التسهيلات الائتمانية حسب التوزيعات الجغرافية

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣١٣,٤٧٧,٧٧٦	٣٠١,٥٥٩,٦٦٠	داخل المملكتين
٤٩,٥٨٣,٧٤٩	٥٦,١٣٩,٦٢٨	آسيا
٢٨,٨٧٢,٢٠٢	٢٥,٥٩٢,٣٨٣	أوروبا
٣٩١,٩٣٣,٧٢٧	٣٨٣,٢٩١,٦٧١	

- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة (٣٤,٦٤٥,٨٥١) دينار أي ما نسبته (٨,٤٢ %) من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٣٢,٢٦٥,٨٤١) دينار أي ما نسبته (٧,٧٢ %) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .
- بلغت التسهيلات الإئتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (٢٥,٩٥٢,١٢٣) دينار أي ما نسبته (٦,٣١ %) من رصيد التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٢٤,٢٤٨,٢٠٧) دينار أي ما نسبته (٥,٩١ %) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .
- بلغت التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها (٩٧,٦٦٩,٥٨٧) دينار أي ما نسبته (٢٣,٧٤ %) من إجمالي التسهيلات الإئتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٩٩,٣٣٤,٠٠٩) دينار أي ما نسبته (٢٣,٧٦ %) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

للمدة أشهر المنتهية في :-

الاجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الإيراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨٠٠٨٧٠٧٤٣	٢٠٨٢٢٠٢٦٢	٣٠٧٢٩٠٥٣٩	١٠٨٢٢٠٨٠٩	٩٠٧١٣٠١٣٣
٧٥٠٠٠٠٠	٢٩٢٠١٣٥	٠	٨٧٠٣٧٥	٣٧٠٤٩٠
٦٢٨٠٠٠٠	٦٢٨٠٠٠٠	٠	٠	٠
(٥٦٠٦٠٦)	(٥٦٠٦٠٦)	-	٠	٠
١٨٠٧٨١٠١٣٧	٣٢٨٥٠٧٩١	٣٠٧٢٩٠٥٣٩	١٠٩١٠٠١٨٤	١٠٠٠٨٣٠٦٢٣

مخصص ديون متعثره
على أساس المعيار الواحد
مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظه للديون
تحت الرقابته

١٨٠٦٩١٠٤٠٩	٣٠٠٦٥٠٢٦٠	٣٠٦٧٠٠٠٨١	١٠٩٠٢٠٤٧٣	١٠٠٠٥٣٠٥٩٥
٧١٧٠٧٢٨	٦٢٠٠٥٣١	٥٩٠٤٥٨	٧٠٧١١	٣٠٠٢٨

الاجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الإيراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٤٠٦١٥٠٥٤٩	١٠٩٠٩٠٤٥٨	٢٠٢٤٧٠٩٨١	١٠٧١٨٠٧٩٨	٨٠٧٣٩٠٣١٢
٣٨٠٢٠٧٥٢	٩١٢٠٨٠٤	١٠٤٨١٠٥٥٨	٢٧١٠٠٣٧	١٠١٣٧٠٣٥٣
٣٣٠٠٥٥٨	٠	-	(١٦٧٠٠٢٦)	(١٦٣٠٥٣٢)
١٨٠٠٨٧٠٧٤٣	٢٠٨٢٢٠٢٦٢	٣٠٧٢٩٠٥٣٩	١٠٨٢٢٠٨٠٩	٩٠٧١٣٠١٣٣

٣١ كانون أول ٢٠١٢
الرصيد في بداية الفترة
المقتطع خلال الفترة من الإيرادات
المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)
الرصيد في نهاية الفترة

مخصص ديون متعثره
على أساس المعيار الواحد
مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظه للديون
تحت الرقابته

١٧٠٩٥٥٠٣٤٤	٢٠٨٢١٠٠٥٠	٣٠٦٧٠٠٠٨١	١٠٨٠٦٠٠٢١	٩٠٦٥٨٠١٩٢
١٣٢٠٣٩٩	١٠٢١٢	٥٩٠٤٥٨	١٦٠٧٨٨	٥٤٠٩٤١

بلغت قيمة المخصصات التي إنتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحلت إزاء ديون أخرى بمبلغ (٤١٩,٦٨٣) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٧٤٨,٤١٧) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

القوائد المتعلقة

فيما يلي الحركة على القوائد المتعلقة :

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران ٢٠١٣

الرصيد في بداية الفترة

يضاف : القوائد المتعلقة خلال الفترة

ينزل : القوائد المحولة للإيرادات

الرصيد في نهاية الفترة

الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٧٧٢,١٢٤	٨٠٠,٩٥٥	١,٢٩٨,٨٤٥	٢,١٤٥,٧١٠	٨,٠١٧,٦٣٤
٣٠٠,٧٣٧	١٧٧,٥٣٩	٠	٣٠٥,٠٤٠	٧٨٣,٣١٦
(٢٩,٨٠٩)	(٧٥,٢٤٦)	٠	(٢,١٦٧)	(١٠٧,٢٢٢)
٤,٠٤٣,٠٥٢	٩٠٣,٢٤٨	١,٢٩٨,٨٤٥	٢,٤٤٨,٥٨٣	٨,٢٩٣,٧٢٨

للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

الرصيد في بداية السنة

يضاف : القوائد المتعلقة خلال السنة

ينزل : القوائد المحولة للإيرادات

ينزل : القوائد المتعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٢٨٤,٠٧٧	٦٦٠,٤٤٢	١,٢٩٨,٨٤٥	١,٥٠٦,١١٩	٦,٧٤٩,٤٨٣
٥٢١,٤٥٣	١٤٠,٩١٦	٠	٧٢٦,٠٩٨	١,٣٨٨,٤٦٧
(٢٢,٠٤٨)	(٤٠٣)	-	(٨٦,٥٠٧)	(١٠٨,٩٥٨)
(١١,٣٥٨)	٠	٠	٠	(١١,٣٥٨)
٣,٧٧٢,١٢٤	٨٠٠,٩٥٥	١,٢٩٨,٨٤٥	٢,١٤٥,٧١٠	٨,٠١٧,٦٣٤

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧,٧٦٦,٦٤١	٥٢,٧٣٠,٥٩٩	<u>موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية</u>
٢٨٤,٥١٤,٧٤١	٣٤٧,٩٦٩,٨٨٨	أذونات خزينة
٣٨,٨١٦,١٣٨	٣٧,٦٨٠,٦٦٨	سندات مالية حكومية وبكفالتها
٣٣١,٠٩٧,٥٢٠	٤٣٨,٣٨١,١٥٥	سندات وإسناد قروض الشركات

١١ - إستثمارات في شركات حليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

- بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٠ تم الإتفاق مع البنك المركزي الأردني على قيام البنك بشراء جزء من أسهم البنوك الأردنية المستثمرة في بنك الأردن الدولي / لندن ، حيث قام البنك بشراء حصص إضافية خلال العام ٢٠١٠ لتصل حصته إلى ٢٢,٨٦ % ، هذا وقام البنك خلال شهر نيسان ٢٠١٣ بزيادة حصته لتصل إلى ٢٥ % .

- إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذا الإستثمار هو حسب نسبة التملك في الإستثمار .

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة :

٣١ كانون اول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٥,٨٨٦,٣٥٩	٨,١٢٥,٤٢١	رصيد بداية السنة
٢,١٨٨,٧٤١	٣٣٦,٦٣٤	صافي الإضافات
٥٠,٢٢١	٨٠٦,٩٠٨	صافي حصة البنك من أرباح الشركة الحليفة بعد التملك
٨,١٢٥,٤٢١	٩,٢٥٨,٩٦٣	

تم احتساب حصة البنك من أرباح الشركة الحليفة وفقاً لآخر قوائم مالية غير مدققة متوفرة كما في ٢١ حزيران ٢٠١٣ ، ونسبة مساهمة البنك في رأسماله البالغه ٢٥ % .

١٢ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١١,٦٢٠,٠٩٥	١٢,٠٩٦,٥٠٥	فوائد وإيرادات برسم القبض
١,١١٦,٤٩٧	٢,٢٠٩,٥٢٦	مصروفات مدفوعة مقدماً
٥,٠٩٤,٥٣٦	٥,٢٩٢,١٠٣	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *
١٦٧,٦٢٨	١٧٧,٦٠٩	مخزون القرطاسية والمطبوعات
٤١٩,٥٠٣	٥٢٠,٦٨٩	التأمينات المستردة
---	١,٤٣١,٥٣٥	تقاص الفروع الخارجية
١٢٦,٩٤٨	٢٠٠,٦٠٨	ذمم مدينه (شركات تابعه)
١,٢٩٤,٣٤٧	١,٧٦١,٢٧٤	أخرى
١٩,٨٣٩,٥٥٤	٢٣,٦٨٩,٨٤٩	المجموع

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

عقارات مستملكة		
للسنة المنتهية في	للسنة المنتهية	
٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣,٧٥٨,١٨٣	٥,٠٩٤,٥٣٦	رصيد بداية الفترة / السنة
١,٥٢٥,٨٧٥	١٩٧,٥٦٧	إضافات
(١٨٩,٥٢٢)	---	استبعادات
٥,٠٩٤,٥٣٦	٥,٢٩٢,١٠٣	رصيد نهاية الفترة / السنة

* تتطلب تعليمات البنك المركزي التخلص من العقارات التي آلت إلى البنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة ، ويمكن تمديد لها لسنتين إضافيتين .

١٣ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٣					
المجموع	الحكومة		مؤسسات صغيرة		أفراد
	والقطاع العام	ومتوسطة	شركات كبرى	ومتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٥٩,٢٥٤,٠٠٤	٢١,٦٥٧,٩٦٠	١٦,٥٨١,٢٧٦	٢٢,٩٠٨,٣٩١	٩٨,١٠٦,٣٧٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٤,٧٦٧,٧٠١	.	٤,١١٧,٦٩١	٨,٦٣٩,٨٩٥	٣٢,٠١٠,١١٥	ودائع التوفير
٣٧٥,٣١٧,٩٣٩	٢٤,٨٩٧,٠٧٩	١٠,٧٢٩,٦٨٦	١٤٨,١٢٧,٣٣١	١٩١,٥٦٣,٨٤٣	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٥٧٩,٣٣٩,٦٤٤	٤٦,٥٥٥,٠٣٩	٣١,٤٢٨,٦٥٣	١٧٩,٦٧٥,٦١٧	٣٢١,٦٨٠,٣٣٥	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
المجموع	الحكومة		مؤسسات صغيرة		أفراد
	والقطاع العام	ومتوسطة	شركات كبرى	ومتوسطة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٤٨,٤٦٢,٥٤٣	٦,٠٢١,٢٦٦	٧,٤٧٦,٣٣٦	٤١,٢١٠,٣٠٣	٩٣,٧٥٤,٦٣٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٤,٦٦٩,٠٧٢	.	١٥٧,٥٠٣	٤,١٦٦,٩٥٧	٣٠,٣٤٤,٦١٢	ودائع التوفير
٣٨٨,٧١١,٩٦٤	٢٥,٩١٥,٧٣٠	١٠,٦٠٢,٣٥٣	١٠٠,٣١٦,٤٨٧	٢٥١,٨٧٧,٣٩٤	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
٥٧١,٨٤٣,٥٧٩	٣١,٩٣٦,٩٩٦	١٨,٢٣٦,١٩٢	١٤٥,٦٩٣,٧٤٧	٣٧٥,٩٧٦,٦٤٤	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة والقطاع العام داخل المملكة وخارجها (٤٦,٥٥٥,٠٣٩) دينار أي ما نسبته (٨,٠٤%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٣١,٩٣٦,٩٩٦) دينار، أي ما نسبته (٥,٥٨%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت قيمة الودائع التي لا تتقاضى فوائد (٧٩,٦٩٨,١٠١) دينار أي ما نسبته (١٣,٧٦%) من اجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٦٩,٤١٠,٦٠٤) دينار أي ما نسبته (١٢,١٤%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) (٦,٢٣٠,١٦٢) دينار أي ما نسبته ١,١% كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٦,٣٨٩,٧٥٣) دينار أي ما نسبته (١,١%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت قيمة الودائع الجامدة (٥,٩٦١,٤٤٥) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مقابل (٢,٣١٨,٠٩٥) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

١٤ - أوراق مقترضة من البنك المركزي الأردني

يمثل هذا البند إتفاقية إعادة شراء بين البنك المركزي الأردني وبنك الإستثمار العربي الأردني ، تم من خلالها نقل ملكية سندات خزينة من محفظة بنك الإستثمار العربي الأردني لصالح محفظة البنك المركزي مع تعهد بنك الإستثمار العربي الأردني بإعادة شراء هذه السندات موضع الإتفاقية في يوم إستحقاق الإتفاقية .

١٥ - مخصص ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٥,٢٦٣,٥١٣	٥,٨١٤,٢٧٥	رصيد بداية الفترة / السنة
(٤,٧٢٩,٨٧١)	(٣,٢٥٦,١٧٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥,٢٨٠,٦٣٣	٢,٨٩٦,٤١١	ضريبة الدخل المستحقة
٥,٨١٤,٢٧٥	٥,٤٥٤,٥٠٩	رصيد نهاية الفترة / السنة

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي : -

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢,٤٣٣,٠٩١	٢,٨٩٦,٤١١	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
٨١,٩٦٨	١٧,٤٣١	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
٢,٥١٥,٠٥٩	٢,٩١٣,٨٤٢	المجموع

ب - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي : -

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠,٧٣٧,١٢٣	١١,٤٧١,٤٧٥	الربح المحاسبي
(٢,٤٠٨,٩٠٧)	(١,٢٥٤,٤٦٤)	أرباح غير خاضعة للضريبة
٣٢٧,٢٧٦	١,٠٤٣,٠٥٩	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
٨,٦٥٥,٤٩٢	١١,٢٦٠,٠٧٠	الربح الضريبي
%٢٢,٦	% ٢٥,٢	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لكافة السنوات المالية حتى نهاية عام ٢٠١١ باستثناء السنة المالية ٢٠٠٨ ، لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية بخصوصها حتى تاريخه ، أما بخصوص السنة المالية ٢٠١٢ ، فلم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعتها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية ، وبراى الإدارة والمستشار الضريبي للبنك ، إن مخصص ضريبة الدخل الوارد في القوائم المالية كافى لمواجهة كافة الإلتزامات الضريبية .

- تم احتساب ضريبة الدخل للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وفق أحكام قانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٩ بموجب النسب الضرائبية المقررة وبموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل بها البنك .

١٦ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	
٣,٤٤٨,٤٥٥	٢,٦٨٤,٤٢٠	فوائد مستحقة غير مدفوعة
٢٥٩,١٤٦	٣١١,٠٢٣	فوائد وإيرادات مقبوضة مقدماً
١٨٦,١١٣	١٩٧,١٢٩	ذمم دائنة
٢,٣٨٥,٥٠٣	٢,٢٩٨,٣٦١	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
١٣,٧٦٥	٦٧,٢٩٠	شيكات وحوالات برسم البيع
٩٥٠,٠٩٤	١,٨٧٩,٥٨١	شيكات البنك الصادرة
٧٦,٢٣٠	٧٨,٣٣٠	تأمينات الصناديق الحديدية
٣٩٥,٢٣١	٣٩٥,٢٣١	رسوم الجامعات والبحث العلمي
١,٣٦٣,٥٩٢	٣٠٤,٢٥٦	أرباح مساهمين غير موزعه
٤١,٥٤٨	٧٨,٢٤٥	أمانات ضريبة الدخل
٣٣٧,٩٣٧	٥٨٥,٢١٣	تأمينات محتجزه
٩٣٠,٠١٩	٧٠٤,٩٧١	أرصدة دائنة أخرى
<u>١٠,٣٨٧,٦٣٣</u>	<u>٩,٥٨٤,٠٥٠</u>	<u>المجموع</u>

١٧ - علاوة إصدار أسهم

تم خلال العام ٢٠١٢ زيادة رأس مال بنك الإستثمار العربي الأردني - قطر من ٢٥ مليون دولار أمريكي إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي من خلال إصدار أسهم بسعر إصدار ١,١٦ دولار أمريكي شاملة علاوة إصدار مقدارها ٠,١٦ دولار أمريكي أي ما مجموعه ٤ مليون دولار أمريكي حيث كانت حصة بنك الإستثمار العربي الأردني ٢ مليون دولار أمريكي (أي ما يعادل ١,٤١٨,٠٠٠ دينار أردني)

١٨ - احتياطي القيمة العادلة صافي بعد الضريبة
إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
(١,٠٤٨,٣٣٨)	(١,٦٦٦,١٥٧)	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
(٦٢٧,٥١٥)	٦٨,٢٨٧	التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي
٩,٦٩٦	(٨٠,٢٨١)	(خسائر) أرباح متحققه منقوله لقائمة الدخل الموحد
<u>(١,٦٦٦,١٥٧)</u>	<u>(١,٦٧٨,١٥١)</u>	المجموع

١٩ - الأرباح المدورة

تمثلت الحركة على حساب الأرباح المدورة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ بما يلي:

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٣,١٢٥,٦٢٤	١٤,٩٧١,٣٣١	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١٣,٧٢٣,٤٨٤	----	الربح للسنة
٩,٦٨٢	١٠٨,٩٥٩	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
(١٠٠,٠٠٠)	(٦٠,٥٣٥)	(المحول) إلى الإحتياطيات :
(١,٧٨٧,٤٥٩)	----	المحول إلى احتياطي المخاطر المصرفية العامة
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	المحول إلى الإحتياطي الإجباري
<u>١٤,٩٧١,٣٣١</u>	<u>٣,٠١٩,٧٥٥</u>	أرباح موزعة على المساهمين
		المجموع

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ (٦٣٩,٣٢٥) دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضريبية مؤجلة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مقابل ٦٥٦,٧٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

٢٠ - الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١,٥٦١,٩٦٢	١,٣٨٦,٢٥٠
٢٧٧,٩٧١	٢٥٣,٧٢٦
٥٠٧,٩٧٣	٥٠٩,١٦٣
٥,٩٦٤,٠٢٧	٦,٤٣٧,٦٠٨
١,٧٨٨,٢٦٤	١,٩٦٦,٦٧٤
٢,٨٥٥,٧٦٢	٢,٩٩٤,٩٩٠
١,٨٩٢,٩٨٠	١,٦٣٤,٠٩٠
٢,٠٥٩,٣٩٦	٨٧٠,٣٥٢
٨,٩٨١,٦٨٧	١٢,٦٧٦,٠٨٩
٢٥,٨٩٠,٠٢٢	٢٨,٧٢٨,٩٤٢

تسهيلات ائتمانية مباشرة :

للأفراد (التجزئة) :

قروض

بطاقات ائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى

قروض

منشآت صغيرة ومتوسطة

قروض

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى البنك المركزي

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

المجموع

٢١ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣,٥٠٣,٣٤٠	٦,٠٧٢,٩٩٧
٤١٤,٧٨٤	٧٢٢,٠٧٩
١٦٨,٧٦٧	١٦٣,٣٥٤
٦,٨٥٠,٢٦٦	٦,٨٣١,٩١٢
٢٧٩,٧٨٣	٢٨٣,٠٦٩
٣٩٩,٩٣٤	٣٨٤,٥٣٥
١١,٦١٦,٨٧٤	١٤,٤٥٧,٩٤٦

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

المجموع

٢٢ - حصة السهم من ربح الفترة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٧,٥٣٦,٢٣٢	٧,٧٥٩,٦٧٢
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٠,٠٧٥	٠,٠٧٨

الربح للفترة - قائمة (ب)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من
ربح الفترة (مساهمي البنك)

٢٣ - (خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

توزيعات		(خسائر)	
المجموع	نقدية	غير متحققة	أرباح متحققة
دينار	دينار	دينار	دينار
(٢٩,٠٧٣)	----	(٣٩,٢٦٣)	١٠,١٩٠
(٢٩,٠٧٣)	-----	(٣٩,٢٦٣)	١٠,١٩٠
٤٢٢,٨٠٧	٨,٧٧٦	(٣٧,٣٧٠)	٤٥١,٤٠١
٤٢٢,٨٠٧	٨,٧٧٦	(٣٧,٣٧٠)	٤٥١,٤٠١

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران ٢٠١٣

أسهم شركات

المجموع

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران ٢٠١٢

أسهم شركات

المجموع

٢٤ - توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في

٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٤٦,٧٤٣	٣٧٢,٧٥٣
٣٤٦,٧٤٣	٣٧٢,٧٥٣

عوائد توزيعات أسهم شركات

٢٥ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران
٢٠١٣

٣١ كانون الأول
٢٠١٢

٤٣,١٦٩,٧٩١

٤٥,٨٤١,١٦٤

نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني تستحق
خلال ثلاثة أشهر

١٥٥,٩١٧,٤٦٤

١٢٧,١١٦,٠٩٥

يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تستحق خلال ثلاثة أشهر

(٢٩٣,٨٣٨,٠٤٦)

(٢٦١,٦٤٠,٩٨٢)

ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

(٨٨,٦٨٣,٧٢٣)

(٩٤,٧٥٠,٧٩١)

المجموع

٢٦ - كفاية رأس المال

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل بهذا الخصوص :

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	بنود رأس المال الاساسي حسب متطلبات الأعمال
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٦,٠١٠	١٦,٠١٠	الاحتياطي القانوني
١,٤١٨	١,٤١٨	علاوة إصدار أسهم
٢,٣١٤	٢,٣٨١	الأرباح المدورة
---	٢٠,٢١٧	حقوق غير المسيطرين
		<u>يطرح :-</u>
(١,٦١٩)	(١,٤١٥)	- الشهره
(١,٧٦٨)	(١,٨٠٥)	- عقارات مضي عليها أكثر من (٤) سنوات
		- استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات
(٦,١٤١)	(٧,٧٢٦)	ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه
١١٠,٢١٤	١٢٩,٠٨٠	مجموع رأس المال الاساسي
		<u>بنود رأس المال الاضافي</u>
٥٣١	٣١	فروقات ترجمة العملات الاجنبية
(١,٦٦٦)	(١,٦٧٨)	إحتياطي القيمة العادله بالصافي
٣,١٩٣	٣,٢٥٤	احتياطي المخاطر المصرفية العامة
		يطرح : استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات
(٢,٠٥٨)	(١,٦٠٧)	ماليه تابعه لم يتم دمج بياناتها الماليه
---	---	مجموع رأس المال الاضافي
١١٠,٢١٤	١٢٩,٠٨٠	مجموع رأس المال التنظيمي
٦٢٩,٧٨٧	٦٣٥,٨٣٥	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١٧,٥٠	٢٠,٣٠	نسبة كفاية رأس المال (%)
١٧,٥٠	٢٠,٣٠	نسبة رأس المال الاساسي (%)

٢٧ - معلومات قطاع الأعمال

معلومات عن أنشطة البنك :

تم توزيع أنشطة البنك إلى أربعة قطاعات أعمال رئيسية لأغراض إدارية :

١ - حسابات الأفراد : تشمل ودائع العملاء الأفراد ، قروض سكنية ، سحب الخدمات المصرفية المكشوف ، تسهيلات بطاقات الائتمان وتسهيلات الحوالات المالية .

٢ - حساب المؤسسات والشركات : تشمل القروض والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى والودائع والحسابات الجارية الخاصة بالعملاء من المؤسسات والشركات .

٣ - الخزينة : تتمثل بتوفير خدمات سوق المال ، المتاجرة والخزينة ، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة أوراق العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة ، وإيداعات مالية حكومية وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية .

٤ - التمويل المؤسسي : يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكل التمويل وإصدار نشرات الإكتتاب .

١- فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

المجموع					
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران					
٢٠١٢	٢٠١٣				
بالآلاف الدنانير	بالآلاف الدنانير	أخرى	الخزينة	لشركات مصرفية	خدمات مصرفية للأفراد
٣٢,٢٨٥	٣٥,٦١٩	٢,٢١٣	١٨,٥٩١	١١,٨٤٩	٢,٩٦٦
٢,٢٠٠	٧٥٠	-	-	٣٧٩	٣٧١
١٨,٤٦٨	٢٠,٤١٢	١,٥٤٦	١٢,٥١٨	٣,٧٥٣	٢,٥٩٥
٧,٧٣١	٨,٩٤٠				
١٠,٧٣٧	١١,٤٧٢				
٢,٥١٥	٢,٩١٤				
٨,٢٢٢	٨,٥٥٨				
٢,٦٦٧	٤,٧٢٩				
٦٩٦	٧٥١				
٣١ كانون الأول-٢٠١٢	٣٠ حزيران-٢٠١٣				
٥٢,٥٧٨	٦٠,٣٧٨	٦,٠٣٧٨			
٨,١٢٥	٩,٢٥٩	٠	٩,٢٥٩	٠	٠
٩٧٢,٢٠٣	١,٠١٠,٤٢٨	٠	٧١٧,١٣٦	٣١١,٨٧٣	٧١,٤١٩
١٠٠,٣٢٠,٩٠٦	١,١٧٠,٠٠٦,٠٠٠	٦,٠٣٧٨	٧٢٦,٢٩٥	٣١١,٨٧٣	٧١,٤١٩
١٧,٨٤٩	١٦,١٩٤	١٦,١٩٤	٠	٠	٠
٨٥٩,٩٣٩	١,٠٠٣,٧٩٣	٠	٣٩٥,٠٣٩	٢٧,٠٧٤١	٣٣٨,٠١٣
٨٧٧,٧٨٨	١,٠١٩,٩٨٧	١٦,١٩٤	٣٩٥,٠٣٩	٢٧,٠٧٤١	٣٣٨,٠١٣

موجودات غير موزعة على القطاعات

إستثمارات في شركات حليفة

موجودات القطاع

مجموع موجودات القطاع

مطلوبات غير موزعة على القطاعات

مطلوبات القطاع

إجمالي مطلوبات القطاع

٢٨ - معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأسمال الشركة	
		٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية	دينار	دينار	دينار
	١٠٠ %	٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠
بنك الإستثمار العربي الأردني / قطر	٥٠ % وسهمين	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٢

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .
إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

بنود داخل قائمة المركز المالي :	الجهة ذات العلاقة		المجموع	
	الشركات التابعة	اعضاء مجلس الادارة	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الاول ٢٠١٢
إجمالي ودائع أطراف ذات علاقته لدى البنك	دينار	دينار	دينار	دينار
	٥٠,٣١٢,١٧٩	٤٣,٢٩٦,٣٨٣	٩٣,٦٠٨,٥٦٢	٥٣,٢١٦,٤٥٤
إجمالي ودائع البنك لدى أطراف ذات علاقة	٤٠,٨٢٠,٥١٥	-	٤٠,٨٢٠,٥١٥	٤٧,٧٧٧,٨٩٩
قروض وتسهيلات ممنوحة لأطراف ذات علاقته	٠	٨٧,٣٠٩	٨٧,٣٠٩	٢,١٩٥,٨٥٦
بنود خارج قائمة المركز المالي :				
إعتمادات وكفالات	١٦٧,١٠٠	٨٦,٠٠٠	٢٥٣,١٠٠	٢٦٣,٥٢٦

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار

عناصر قائمة الدخل :

فوائد وعمولات دائنة	٧٧,٣٤٦	٢,١١٧	٧٩,٤٦٣	٧٣,٣٢١
فوائد وعمولات مدينة	٤٣٨,٢٦٢	٧١١,٢٦٥	١,١٤٩,٥٢٧	٧٤٣,٩٢٣

بلغ معدل سعر الفائدة المقبوضه على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة التنفيذي العليا (٥ %) سنويا ، في حين بلغ معدل سعر الفائدة المدفوعه (٤ , ٦ %) سنويا .
إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ، ولم يؤخذ لها أي مخصصات .

٢ - معلومات التوزيع الجغرافي
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروع في قبرص وقطر .

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصرفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع		خارج المملكـة		ل المملكـة	
٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٢,٢٨٥,٢١٠	٣٥٦١٩,٠٧٦	٥,٠٦٩,٢٤٧	٤,٣٠٤,٥٨٨	٢٧,٢١٥,٩٦٣	٣١٣١٤,٤٨٨
٢,٦٦٧,٤٤٤	٤,٧٢٩,٤٩٥	٤٥,٧٧٧	٩٥١,١١٩	٢,٦٢١,٦٦٧	٣,٧٧٨,٣٧٦
١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩	١,١٧٠,٠٦٤,٧٩٩	٣١٨,٤٤٠,٥٦٦	٢٩٥,٥٢٤,٩٦٠	٧١٤,٤٦٥,٠٧٣	٨٧٤,٥٣٩,٨٣٩
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩	١,١٧٠,٠٦٤,٧٩٩	٣١٨,٤٤٠,٥٦٦	٢٩٥,٥٢٤,٩٦٠	٧١٤,٤٦٥,٠٧٣	٨٧٤,٥٣٩,٨٣٩

إجمالي الإيرادات
المصرفات الرأسمالية

مجموع الموجودات

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤٠٣,٨٣٤	٤٣٨,٧٧٨	رواتب ومكافآت
٦١,٦٤٢	٥٨,٣٩٢	نفقات السفر والإقامة
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٨٠,٤٧٦	٥١٢,١٧٠	المجموع

٢٩ - ارتباطات والتزامات محتملة

أ - على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل أن تطرأ ، تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١١,٢٣٠,٤٥٠	٨,٩٨٢,٨٧١	إعتمادات مستندية
---	٤١,٢٦٥	صادرة
٤١,٩٩٤,٨٦١	٥١,٥٢٥,٥٣٧	وارده معززه
		واردة غير معززه
٨,٧٠٧,٢٥٢	١٦,٦٤٧,٥٠٦	قبولات
٥,٧٠١,٥٣٤	٦,٠٣١,٢٥٨	صادرة / اعتمادات
٢,٧٢٠,٥٤٢	٢,١٣٣,٧٢٧	صادرة / بوالص
		واردة غير معززه
		كفالات :
٤٠,٧٩١,١٦٦	١٩,٣٩٠,٨٣٨	- دفع
١١,١٠٢,١١٧	١١,٢٨١,٠٠٥	- حسن تنفيذ
١٨,٢٧٨,٨١٨	٢٥,٣٩٠,٣٥٣	- أخرى
٣٦,٢٣٢,٦١٥	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	عقود الشراء والبيع الآجل
١٣,٤٤٠,٢٠٠	١٨,٢٧٩,٦٠٢	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
١٩٠,١٩٩,٥٥٥	١٩٥,١٥٣,٩٦٢	المجموع

٣٠ - القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعتل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع هذه القضايا (١,٠٥٢,٥٢٤) دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (١,٠١٦,٥٢٤) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها .

٣١ - الاحتياطات

- لم يتم البنك بإقتطاع الإحتياطيات القانونية والرسوم حسب أحكام القانون والتعليمات سارية المفعول حيث أن هذه القوائم المالية هي قوائم مرحلية وسيتم اقتطاع تلك الإحتياطيات والرسوم اللازمة في نهاية السنة المالية .